# ARCTOS

## ACTA PHILOLOGICA FENNICA

NOVA SERIES

#### VOL. VI

HELSINKI 1969 HELSINGFORS

## CONTENTS

Cledonomancy and the grinding slave woman,							
Od. XX, 91—121	5						
The nominative singular in -i of Latin gentilicia	23						
o Kajanto Tacitus on the slaves. An interpretation of the an-							
nales XIV, $42-45$	43						
On the nature of Pliny's letters	61						
Waldterminologie im Latein	81						
Das Geschlecht des Attis bei Catull	91						
Finnicus Afinius	97						
Analecta epigraphica	101						
Legatio libera	13						
Genitive absolute and Platonic style	21						
Ciceros Bildersprache und die Quellenfrage von							
Tusc. disp. I, 26—81	33						
Vocative singular addressing the chorus in Greek							
drama	47						
	Od. XX, 91—121						

### GENITIVE ABSOLUTE AND PLATONIC STYLE

#### Holger Thesleff

According to our grammars, the genitive absolute is a normal and neutral part of the mechanism of Greek language. It is true that it occurs in all periods of ancient Greek, from Homer down to Byzantine times, and apparently in most genres of style. Yet, apart from the fact that its external form (concentration, assonance, etc.) and its pregnant meaning make it liable to employment for specific stylistic ends, there are great fluctuations in its frequency: it is preferably used in some types of context and avoided in others. This suggests that the GA is not, after all, stylistically neutral in itself — as neutral as, say, a possessive genitive or an  $\epsilon i$  clause. It may have inherent 'stylistic' overtones owing to the genres of style or the types of context in which it is normally used.<sup>1</sup>

E. H. SPIEKER <sup>2</sup> has made the following general observations on the occurrence of the GA: Poetry is on the whole more restrictive than prose. Homer <sup>3</sup>, Hesiod and the elegists offer few examples. Pindar has 39 instances (8 of them doubtful). Sophocles has a total of 84 cases. Generally the frequency is low in drama, both in lyric and in trimeter parts. But Eur. *Alc.* (which has much narrative) has 16 examples in trimeter, *Med.* 9 examples, *Ba.* only 3. Aristophanes has a total of some 88 cases.<sup>4</sup> Attic prose offers the highest percentages, and here, as later, the GA is particularly common in narrative. Thucydides, apparently like Herodotus, has an average rate of occurrence of about 1.5 per

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The most common classification of such generic shades of style in Greek is 'poetic', 'prosaic', 'vulgar'. But in the case of the GA this classification is far too vague and general. For some notes on generic shades of style, see my Studies in the styles of Plato, *Acta Philos. Fenn.* 20, Helsinki 1967, esp. p. 27 f.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> On the so-called Genitive Absolute and its use especially in the Attic Orators, A. J.Ph.6, 1885, 310–343. The notes on the frequency (314–322) include information supplied by GILDERSLEEVE, MILLER, and GOODELL.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> J. CLASSEN, Beobachtungen über den homerischen Sprachgebrauch,<sup>2</sup> Frankfurt a.M. 1879, 180–183, has counted 80 cases in Homer, doublets included. Cf. H. THESLEFF, Arctos  $\mathcal{N}.S.$  2, 1958, 187 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Cf. 341.

Teubner page. In Antiphon and Andokides I the rate is less than 1, in the rest of the speeches of Andokides and in most of Lysias' speeches it is considerably more than 1; but Lysias XIII, probably owing to its plain style, has a remarkably low frequency. Isokrates uses GA freely in XVI—XIX, but less in the most elaborated works. Aischines II has more GAs than I and III. Demosthenes has a very high frequency in XII and LV, but the spurious XIII and LX on the other hand show a very low frequency. Lykourgos has one third of the instances in the myth of Kodros. The frequency of GA in Plato is described as low, owing to the predominance of conversation and argumentation; we shall return to him. Of the New Testament authors, John has considerably less instances than the rest of the gospels.

Thus, according to SPIEKER, the GA is mainly a narrative device which is not so much used in description or argumentation, nor in easy conversation. He infers<sup>1</sup> that spoken language only employed brief GAs, and mostly fixed formulae.

This picture has to be corrected on some points. It is true that historical narrative abounds in GA: e.g. Xen. HG., which is not included in SPIEKER's statistics, has an average of about 2 per Teubner page in narrative parts. Even the earliest extant piece of prose narrative, the Abu Simbel inscription (Ditt. Syll.<sup>3</sup> I, first half of the 6th century), has one instance. But plain story-telling and simple 'mythic' narrative on the other hand appear to be rather restrictive. The brief fragments of the logographers of course offer no reliable basis for statistics, but it is perhaps significant that there are no examples of GA in Pheerkydes of Syros,<sup>2</sup> Akousilaos, Hekataios,<sup>3</sup> and Charon, whereas Pherekydes of Athens and Hellanikos, whose style is somewhat more sophisticated, have several examples each.<sup>4</sup> The extensive mythic pastiche in Plato *Prt*.320c—322d includes no narrative GA, whereas the brief 'historical' narrative of a naval battle scene in *La*.183d—184a has three examples. It is true that the GA is quite common in the Aesopica,<sup>5</sup> but their linguistic form is late and the style is deliberately condensed.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 339–342. B. L. GILDERSLEEVE, A. J. Ph. 9, 1888, 137–157, has some additional notes on the  $\sigma \epsilon \mu \nu \delta \tau \eta \varsigma$  sometimes produced by the GA.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The end of Vors. 7 B 5 is not a direct quotation. — Cf. the low frequency of GA in Homer. <sup>3</sup> Disregarding two instances in description, Hdt.2.71 and 73 (*FGrH* 1 F 324b). For the authenticity of these passages, see SAARA LILJA, *Arctos* N.S.5, 1967, 85-96.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Pherekydes of Athens,  $FGrH_3$  F 20, 22, 35, 82; Hellanikos  $FGrH_4$  F 59, 79b bis, 169a bis. As to the stylistic differences in logographic prose, see SAARA LILJA, On the style of the earliest Greek prose, *Commentationes Hum.Litt. Soc. Scient. Fenn.* 41, 3, Helsinki 1968, esp. p. 98–100.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Cf. W. SCHMID, Gesch.d.gr. Lit. I, 1, 679 n. 10.

In argumentation the GA is by no means as rare as SPIEKER seems to think.<sup>1</sup> Leaving aside the early instances, the GA is remarkably frequent e.g. in the fragments of Anaxagoras<sup>2</sup> and Zenon of Elea,<sup>3</sup> but not very frequent in Hp.*Aer.*<sup>4</sup> There are many instances in the fragments of Hippokrates of Chios which, if authentic, are the earliest example of geometrical prose.<sup>5</sup> In the orators it is easy to find argumentative passages with a high frequency of GA: chosing at random Isae. 3.45—51 (rather less than two Teubner pages), we can count in it four instances. — It may be noted in this connection that GAs are quite common in the condensed, systematic style of laws.<sup>6</sup>

Pure description naturally has little occasion to use GA, whether temporal, causal, concessive, or hypothetical. Hence the prose of geographical or technical description (e.g. geographical fragments, Simon, Hp.Oss.) has a very low frequency of GA.

Taking a somewhat closer view of the usage of comedy, one gets the impression that the GA was decidedly avoided in easy conversation, even more so than SPIEKER's view implies. Ar. Ach. has the following instances: 19 ( $ov\sigma\eta\varsigma$  $\varkappa v\varrhoia\varsigma$   $\dot{\epsilon}\varkappa\lambda\eta\sigmaia\varsigma$ , ceremonious formula), 183 (mock-ceremonious), 355 ( $\dot{\epsilon}\mu o\tilde{v}$  ' $\partial\epsilon\lambda or\tau o\varsigma$ , mock-solemn formula), 503 ( $\xi\epsilon\nu\omega\nu$   $\pi a\varrho o'\tau\omega\nu$ , ceremonious formula), 538 (in speech of Dikaiopolis), 984 (in cretics of the chorus), 1159 (lyrics, hardly colloquial); in addition, with syntactic reference (cf. below p. 120): 67 ( $\dot{\epsilon}\pi$ '  $E\dot{v}\partial\nu\mu\epsilon\nuov\varsigma$   $\ddot{a}\varrho\chi or\tau o\varsigma$ , administrative formula), 302 ( $\sigma o\tilde{v}$ ...  $\lambda\epsilon\gamma or\tau o\varsigma$ ...  $ov\varkappa$   $\dot{a}\varkappa o'\sigma o\mu\alpha\iota$ , colloquial, cf. 337), 547—554 (extensive

#### Genitive absolute in Plato Table of statistics

The 'late group' has been distinguished from the 'early and middle groups' and the *spuria*.<sup>7</sup> — In counting the instances of pure GA I have followed the same principles as SPIEKER (p. 320 n. 1): "Every case of a noun and an accompanying participle has been regarded as one example (including, of course, cases where the subject is omitted); where, therefore, several

<sup>2</sup> Vors. 59 B 1, 4 (five instances, twice τούτων οὕτως ἐχόντων), 5, 9, 13.

<sup>3</sup> Vors. 29 B 2, four instances.

<sup>6</sup> In the Laws of Gortyn (BUCK 110) e.g. 2.49, 10.35, 12.26, apart from formulae such as 5.2 πατρόδ δόντος, 11.49 παριόντος το δικαστα.

<sup>7</sup> Cf. my Studies (above), 13–25.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> His view is probably biased by his assumption that the GA originated in a temporal genitive. In *Arctos N.S.* 2, 1958, 187 ff. I have argued that the GA is predominantly ablative (separative) in origin and, consequently, that the causal shade of meaning is old.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> I have counted 19 instances, 8 of them in chapter 10.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Simpl. CAG 9, p. 60–60 (printed in MARIA TIMPANARO CARDINI's Pitagorici, II, 42 ff.); note τούτων οὕτως ἐχόντων p. 65 bis. If not authentic, the fragments reflect the style of Eudemos whom Simplicius is quoting.

participles accompany one noun, or vice versa, the whole has been treated as one example." Some allowance must be made of accidental omissions and subjectivity of judgment, especially regarding the question of 'syntactic reference'. — A Stephanus page and a consecutively printed Teubner page are approximately in the ratio of 5: 4.

	Number of pure GA	Including instances with synt.ref. <sup>1</sup>	Average 1 per 10 Steph.pages		Number of pure GA	Including instances with synt.ref.	Average per 10 Steph.pages
Hp.Mi Ion. La. Cri. Ap. Mx. Grg. Men. Euthphi Cra. Ly. Chrm. Prt. Euthd. Phd. Smp. Prm. Tht. Phdr. R. II III IV VII VII VII VII VII VII XX	$5 \\ 9 \\ 14 \\ 14 \\ 15 \\ 40 \\ 19 \\ 19 \\ 12 \\ 29 \\ 10 \\ 45 \\ 41 \\ 18 \\ 21 \\ 45 \\ 5 \\ 8 \\ 7 \\ 13 \\ 19 \\ 16 \\ 12 \\ 20 \\ 5 \end{bmatrix}$	(7) (11) (15) (16) (28) (18) (72) (25) (8) (36) (15) (23) (42) (18) (69) (60) (38) (44) (59) (8) (12) (10) (20) (24) (23) (14) (24) (12) (15) (15)	I (5)  4 (9)  4 (6)  13 (15)  6 (11)  10 (12)  5 (9)  6 (8)  4 (6)  5 (6)  6 (8)  5 (10)  5 (8)  3 (5)  8 (11)  8 (12)  5 (10)  3 (6)  8 (11)  3 (4)  3 (5)  3 (4)  5 (7)  6 (8)  5 (6)  8 (9)  3 (6)  4 (6)  4 (6)  5 (6)  8 (9)  3 (6)  4 (6)  5 (6)  8 (9)  3 (6)  4 (6)  5 (6)  8 (9)  3 (6)  4 (6)  5 (6)  8 (9)  3 (6)  4 (6)  5 (6)  8 (11)  5 (10)  5 (10)  5 (10)  3 (6)  8 (11)  3 (6)  8 (11)  3 (6)  8 (9)  3 (6)  4 (6)  5 (6)  6 (8)  5 (7)  6 (8)  5 (6)  6 (8)  5 (7)  6 (8)  5 (6)  8 (11)  3 (6)  8 (9)  3 (6)  8 (6)  8 (9)  3 (6)  8 (6)  8 (6)  5 (6)  6 (7)  6 (7)  6 (7)  6 (7)  6 (7)  6 (7)  6 (7)  6 (7)  6 (7)  6 (6)  7 (6)  8 (11)  7 (6)  8 (11)  7 (6)  8 (11)  7 (6)  8 (11)  7 (6)  8 (11)  7 (6)  8 (7)  8 (7)	Ti. $Criti.$ $Sph.$ $Plt.$ $Phlb.$ $Ep.7$ $Lg.$ $II$ $III$ $IV$ $VI$ $VI$ $VII$ $VII$ $VII$ $VIII$ $IX$ $XII$ $Epin.$ $Just.$ $Virt.$ $Hp.Ma$ $Hipp.$ $Thg.$ $Alc.$ $I$ $2$ $Amat.$ $Clit.$ $Sis.$ $Min.$ $Erx.$ $Ep.$ $I$ $2$ $3$ $4$ $5$ $6$ $8$ $9$ $10$ $11$ $12$ $13$	12 26 15 21 27 35 22 25 20 22 19 19	(130) (12) (29) (47) (33) (47) (33) (41) (30) (14) (30) (20) (23) (29) (36) (24) (30) (27) (25) (21) (20) (27) (25) (21) (20) (27) (17) (17) (17) (17) (17) (17) (17) (1	$\begin{array}{c} 15 & (18) \\ 7 & (8) \\ 5 & (6) \\ 7 & (9) \\ 4 & (6) \\ 11 & (15) \\ 10 & (12) \\ 5 & (6) \\ 10 & (11) \\ 7 & (10) \\ 10 & (11) \\ 8 & (9) \\ 10 & (10) \\ 10 & (11) \\ 9 & (10) \\ 7 & (8) \\ 10 & (10) \\ 7 & (8) \\ 10 & (10) \\ 7 & (8) \\ 10 & (10) \\ 7 & (8) \\ 7 & (13) \\ 10 & (11) \\ 6 & (11) \\ \mathbf{-} & (2) \\ 2 & (5) \\ 4 & (6) \end{array}$

<sup>1</sup> Cf. p. 120.

descriptive list, perhaps colloquial style overdone), 894 (pathetic). Ar.Ra.: 127 ( $\beta o \dot{v} \lambda \epsilon \iota \ldots \tau \alpha \chi \epsilon \dot{\iota} \alpha \nu$  (sc.  $\dot{o} \delta \dot{o} \nu$ )  $\sigma o \iota \varphi \varrho \dot{\alpha} \sigma \omega; - \nu \eta \tau \dot{o} \nu \Delta \ell' \dot{\omega} \varsigma \dot{o} \tau \tau \sigma \varsigma \gamma \epsilon \mu \eta \beta \alpha \delta \iota \sigma \tau \iota \sigma \sigma \dot{\sigma}$ , idiomatically colloquial, cf. below p. 123), 414 (lyr., hardly coll.), 815 (lyr., non-coll.), 820 (lyr., non-coll.), 1062 (anapests, hardly coll.), 1111 (lyr., with  $\dot{\omega} \varsigma$ , possibly a colloquial phrase underlying), 1499 (lyr., hardly coll.); with syntactic reference: 88 (apparently colloquial), 361 (anap., hardly coll.), 1028 (anap.), 1071 (anap.), 1085 (anap.), 1118 (lyr., with  $\dot{\omega} \varsigma$ , colloquial). Men.Dysc.: 14–15 bis (narrative of the prologue, hardly colloquial); with syntactic reference: 40 (prol., hardly coll.), 657 (pathetic). Thus it seems that instances of really absolute genitives, without overtones of literary or formal style, are extremely rare in comedy: no instance in Ar.Ach., one in Ra., and none in Men.Dysc. After all, was the GA ever productively current in colloquial Attic?

It may be of some interest to see what support can be found in Plato to the suggestions made above. His wide register of styles may also offer some further clues to the stylistic shades of the GA and, vice versa, the results obtained may add to the interpretation of particular passages.<sup>1</sup>

If it is true that the GA is a sophisticated device of literary or formal diction rather than a colloquial construction, we should perhaps expect it to be much more common in Plato's late works than in his early works. At a first glance the table of statistics does not seem to answer to such expectations. Obviously the GA is not a characteristic of Plato's 'late style'. On the whole there is a slight increase in its frequency, but there are considerable fluctuations, and distinct tops are reached in the early *Crito* and the late *Timaeus*.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For Plato's variation of style, cf. the general observations made in my Studies (above).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. my Studies (above), 118. – The instances are: 52a, c bis, 53d, 54a bis.

<sup>'</sup>Aθηναίων (probably solemn, note the lack of article), 48d εἴ πη ἔχεις ἀντιλέγειν ἐμοῦ λέγοντος (argumentative idiom, cf. below), 48e ὡς χρὴ ἐνθένδε ἀκόντων 'Αθηναίων ἐμὲ ἀπιέναι (solemn, cf. above),<sup>1</sup> ibid. μὴ ἄκοντος (playful reference to the preceding instance), 49d ἀρχώμεθα ἐντεῦθεν βουλευόμενοι ὡς οὐδέποτε ὀρθῶς ἔχοντος οἴτε τοῦ ἀδικεῖν οἴτε τοῦ ἀνταδικεῖν (intellectual argument). With ὑπέρ 50b (rhetorical). Once with θαυμάζω: 50c εἰ οὖν αὐτῶν θαυμάζοιμεν λεγόντων (possibly colloquial).

The last two instances require a note. It quite commonly happens in Greek that a genitive with a participle attached to it seems to depend syntactically on another word in the context. Spieker (p. 327) is inclined to prefer the absolute interpretation of such instances in classical Greek. True enough, to some extent they must have suggested a GA, though the strength of the syntactic dependence of the genitive probably varied from case to case and may sometimes have been more significant than the absolute notion. Participles of  $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$  are common in 'pure' GAs, and hence Cri.50c naturally suggests GA, though the  $\vartheta \alpha \nu \mu \dot{\alpha} \zeta o \mu \epsilon \nu$  inserted in it is certainly relevant. Chrm. 173b  $\dot{\epsilon}\varkappa$   $\delta\dot{\eta}$  τούτων ούτως  $\dot{\epsilon}\chi \acute{\rho}\tau \omega \nu$  has very strong associations with the common GA formula  $\tau o \dot{v} \tau \omega \gamma o \ddot{v} \tau \omega \gamma \delta \dot{\tau} \omega \gamma \delta \tau \omega \gamma \delta^2$  But for instance Cra. 390d  $v o \mu o \vartheta \dot{\epsilon}$ του... (sc. ἔργον ἐστίν ποιῆσαι) ὄνομα, ἐπιστάτην ἔχοντος διαλεκτικὸν ἄνδοα can hardly have suggested a GA in the first place, in spite of the fact that there is a predominantly absolute participle construction in a similar context just before: ibid. τέχτονος ... έργον έστιν ποιησαι πηδάλιον έπιστατοῦντος  $zv\beta \varepsilon_{\rho} v \eta \tau_{\rho} v$ . It is often impossible for us to determine which notion, syntactic dependence or independence, was predominant. Those cases that seem to me somehow related to the absolute construction I shall class as 'GA with syntactic reference'.

Now, as we have seen that pure GA in *Cri*. appears to occur only in passages of rhetorical, argumentative or solemn style, we may with some confidence examine the rest of the early and middle dialogues from the same point of view. In general the stylistic variations are quite manifest in these writings,<sup>3</sup> and so the colouring of the context may help in determining the shade of the GA. In the late works such variations are not so obvious.

First the speeches. Mx. has a high frequency of GA, evidently owing to its rhetorical style. It should be noted that the only GA in the dialogic introduc-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>  $\dot{\varepsilon}$  $\kappa \dot{\omega} \nu$  and  $\dot{\alpha} \kappa \omega \nu$  will here be treated as participles.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Examples from rhetorical prose in SPIEKER 339.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cf. my Studies (above), passim.

tion has syntactic reference: 236a 'Astronasias  $\delta \dot{\epsilon} \times \alpha \dot{i} \times \vartheta \dot{\epsilon} \dot{\varsigma} \, \dot{\eta} \times \varrho \delta \dot{\mu} \eta \nu \pi \epsilon \rho \alpha i$ νούσης ἐπιτάφιον λόγον (with a somewhat mock-solemn η μροώμην for η μουον). Ap. has a lower frequency; here Plato has introduced a certain degree of Socratic naïveté, but the GAs still sound rhetorical, e.g. 18c anoloyovuévov ούδενός, d μηδενός αποκρινομένου, 32b και ετοίμων σντων ενδεικνύναι ...  $\tau \tilde{\omega} \nu \delta \eta \tau \delta \rho \omega \nu \varkappa \alpha i \delta \mu \tilde{\omega} \nu \varkappa \epsilon \lambda \epsilon \nu \delta \nu \tau \omega \nu \dots$  The more or less formal speeches inserted in the other writings often include what would seem to be rhetorical or argumentative GAs, e.g. La. 182a, 188b ( $\Sigma \omega \varkappa \rho \dot{\alpha} \tau \sigma v \varsigma \pi \alpha \rho \dot{\sigma} \tau \tau \sigma \varsigma$ ), Grg. 464b bis, c, 465c, d, e bis, 483a, 484b bis, 508c (τούτων ούτως έχόντων), Men. 81c, Chrm. 156e, 157a, Prt. 313a, 325b bis, 350d, e, 355a (τούτου ούτω ἔχοντος), d bis, e, Phd. 87a bis, c, d, 108a, c, 113d (τούτων δέ ούτως πεφυκότων), 180c, d, 184e, 185a bis, Phdr. 230e, 232b ter, 234a (v.l.), b, e, 237e, 238a, b, 239a, 240a, d, e, 241b, R.I. 340e, IV. 421c. In Smp. the speech of Pausanias has the largest proportion of this kind of GA (8 instances including 3 with syntactic reference). Similarly large proportions occur in Phdr. in the speech of 'Lysias' (9 instances, 3 with syntactic reference) and the first speech of Socrates (10 instances, 1 with syntactic reference). Plato evidently felt the GA to be appropriate to rhetorical argumentation.

In dialogue parts GA also quite often accompanies argumentation. On the whole argumentative passages which include GAs tend to concentration and abstraction rather than to conversational slackness or play. There are occasional examples of this in the early writings, e.g. La. 198a where Socrates resumes the elenchus after a very lively interlude:  $\sigma \dot{v} \, \delta \dot{\epsilon}$ ,  $N \varkappa i \alpha$ ,  $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \varepsilon \, \eta \mu \tilde{\iota} v$ πάλιν έξ ἀρχῆς ... οὐχοῦν καὶ σừ τοῦτο ἀπεκρίνω ὡς μόριον, ὄντων δὴ καὶ άλλων μερῶν, à ξύμπαντα ἀρετή κέκληται; Cf. La. 192e, Grg. 498ab, Men. 78b, 85d, Ly. 217d, e bis, 218d, Chrm. 166a, 174d. In Phd. there are several examples, e.g. 80b τούτων οὕτως ἐχόντων, 94b, 101b, 102d, 103d bis. The very abstract argument in the latter part of Prm. includes many instances such as 149b και ούτω δή dei ένος προσγιγνομένου μία και άψις προσγίγνεται, c ouκ ἄρα ἕνεστιν ἀριθμός ἐν τοῖς ἄλλοις, ἑνὸς μὴ ἐνόντος ἐν αὐτοῖς. Tht. and R. III—X also offer quite a number of examples, e.g. Tht. 152b, 154b, 155b, R. III. 409e, 410e, V. 450d, VI. 508e, 509b, 510c, 511d, X. 610b, 611a. — In Cra. the etymologies are often presented with a GA introduced by  $\delta \varsigma$ , e.g. 403a 412a, b, 413e. Here, too, the tone is argumentative and not markedly colloquial.

The type  $\ell\mu o \tilde{v}$  ( $\sigma o \tilde{v}$ )  $\lambda \ell \gamma o \nu \tau o \varsigma$  ( $\ell \ell \pi o \prime \tau o \varsigma$ ,  $\ell o \rho \mu \ell \nu o v$ ) seems to have an

idiomatic use in lively argumentation, as Grg. 451C καὶ εἴ τις τὴν ἀστρονομίαν ἀνέροιτο, ἐμοῦ λέγοντος ὅτι..., οἱ δὲ λόγοι οἱ τῆς ἀστρονομίας ... περὶ τί εἰσιν..., εἴποιμ' ἂν ὅτι..., Euthphr. 7c ἴσως οὐ πρόχειρόν σοί ἐστιν, ἀλλ' ἐμοῦ λέγοντος σκόπει εἰ..., ἀρα..., cf. Ion 538d σκέψαι δὴ σοῦ ἐρομένου, εἰ ἔροιό με..., and further e.g. Hp.Mi. 369e, Grg. 458e, 460e, 469c, 481e bis, Men. 72b, 74c, Prt. 343d, 353a, Tht. 201d, Phdr. 243d, R. II. 370a, VI. 501e, VII. 523c. The idiom occurs both in colloquial passages and in contexts of abstract style. At any rate it is part of Plato's technique of argumentation.

The GA is sometimes employed in strict and formal narrative in Plato's early and middle works. As was mentioned above, Laches' brief account of a battle episode includes three instances of narrative GA, *La.* 183d, e, 184a. Note further *Smp.* 174c (mock-didactic narrative), 219c, 220b bis, e, 221a (all in the speech of Alkibiades),<sup>2</sup> *Phdr.* 228c (sophisticated narrative), *R.* III. 393e (report of the contents of II.I in a formal style). Sometimes myths and similar pieces of visionary narrative have GAs: *Smp.* 209b (speech of Diotima), *Phdr.* 247e, 251b bis, 254b, d, 255a ter (all in the second speech of Socrates),

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 214d bis, where the first instance, in spite of its colloquial context, has a solemn tone: note  $\eta \quad \vartheta \varepsilon \partial v \quad \eta \quad \mathring{a} v \vartheta \varrho \omega \pi o v$ . In 217c  $o \vartheta \delta \varepsilon v \delta \varsigma \quad \pi a \varrho \delta v \tau \sigma \varsigma$  is emphatic and pregnant, so also Prt. 309b  $\pi a \varrho \delta v \tau \sigma \varsigma \quad \mathring{e} \varkappa \varepsilon (v \circ v, Phdr. 228e \pi a \varrho \delta v \tau \sigma \varsigma \quad \mathring{\delta} \varepsilon \varkappa a \wr A v \sigma (o v, 244a \pi a \varrho \delta v \tau \sigma \varsigma \quad \mathring{e} \varrho a \sigma \tau \sigma \tilde{v}$ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The first instance occurs in a pathetic passage addressing the 'judges', the rest occur in the narrative of Socrates' achievements in war.

259b bis (myth), 274d bis (myth), R. II. 359d, e bis (myth), III. 390b (myth), VI. 498b (visionary), X. 614b, d, 616a, 619b (concluding myth). But the extensive pastiche in *Prt*. and the eschatological myths in *Grg*. and *Phd*. have no narrative GA. It is also significant that the easy-going everyday style of the opening narrative in *Prt*. does not admit GAs. On the other hand, when the reporting narrative in the middle dialogues tends to concentration and strictness, as it often does after the opening scenes, GAs may occur in it. Mostly such GAs are of the type  $\epsilon i \pi \acute{o} \tau \sigma \varsigma$  advoi  $\epsilon \acute{o} \omega \tau \acute{o} \sigma a \sigma \tau \sigma \varsigma$ , cf. *Ly*. 211c, 223b, *Chrm*. 155c, e, *Prt*. 334c, 337a, c, 339e, 348b, c, *Euthd*. 272e, 275b, d, 276b, 283d, *Phd*. 69e, 84c, 115b, 118a, *Smp*. 174d, 176a bis, 185c, 198a, 212c, 214a, 222c, 223b, c, d, *Prm*. 127a, d, 130a bis, 136e, *R*. I. 338a. Perhaps it can be inferred that narrative GA is a literary device.

When looking for examples of GA in obviously colloquial contexts, we may first note a very common type with syntactic reference: genitive and participle with  $d\varkappa o \psi \omega$  and similar verbs, e.g. Ion 536d  $\epsilon i' \mu o \psi d\varkappa o \psi \sigma \alpha i \varsigma \lambda \epsilon \gamma o \psi \tau \sigma \varsigma \pi \epsilon \rho i$  $\delta \rho \mu \eta \rho o \psi$ , La. 193e, Grg. 451e, Euthd. 285e bis. There is no reason for doubting that this usage was well-etablished in colloquial Attic.

It is, furthermore, reasonable to infer that GAs with syntactic reference to other words, and introduced by  $\delta\varsigma$  or  $\delta\tau\epsilon$ , were freely used in ordinary conversation. Such instances as the following sound rather colloquial: Grg. 489a ...  $\pi\alpha\varrho\lambda$   $\sigma\sigma\tilde{\nu}$ ,  $\delta\tau\epsilon$  ixarov  $\delta\tau\delta\varrho\delta\varsigma$   $\delta\iota\alpha\gamma\nu\omega$ rat  $\omega\mu\delta\rho\gamma\eta\kappa\delta\tau\sigma\varsigma$ , Euthd. 273e ...  $\pi\epsilon\varrho\lambda$   $\psi\mu\omega\nu$ ...  $\delta\varsigma$   $\tau\delta$   $\pi\sigma\lambda\psi$   $\tau\sigma\tilde{\nu}\tau\delta$   $\delta\epsilon\iotaroir$   $\deltar\tau\sigma\iotar$ , 295d  $\epsilon\pi\epsilon\iota\tau\alpha$   $\mu\sigma\nu$   $\tilde{\eta}\tau\tau\sigma\nu$   $\epsilon\pi\iota\mu\epsilon\lambda\epsilon\iota\tauat$   $\omega\varsigma$   $d\mu\alpha\vartheta\sigma\tilde{\nu}\varsigma$   $\sigma\nu\tau\sigma\varsigma$ . Cf. e.g. Grg. 499c, 500b, Prt. 349e, Phd. 66a, 115e, Smp. 190b (speech of Aristophanes), Tht. 191a, Phdr. 242e, R. IV. 433 e.

Without syntactic reference, the type Euthd. 295b, Prm. 137c  $\omega_{\varsigma}$  anoxquvovµévov ėq $\omega \tau \alpha$  ("ask me, I'll answer") is occasionally found in lively dialogue.<sup>1</sup> At the end of Chrm. there occur two successive instances, both with the imperative implied: 176b ...  $\eta_{\nu}$  ėną́ $\delta \varepsilon \iota \nu$  παρέχης Σωκράτει καὶ µη απολείπη ... —  $\omega_{\varsigma}$  ακολουθήσοντος ... καὶ µη απολειψοµένου, c — βιάση α̈ρα ...; —  $\omega_{\varsigma}$  βιασοµένου ... προς ταῦτα σὺ αῦ βουλεύου. Cf. Cra. 428a θαρρῶν λέγε ...  $\omega_{\varsigma}$  ἐµοῦ ἐνδεξοµένου, Grg. 495c, Chrm, 165b, Euthd. 285d, Phd. 77e, 96a, 100c, R. I. 327c, V. 458b, 471e. This usage is clearly idiomatic, and its colloquial flavour is beyond doubt.

But apart from these usages GAs are extremely rare in colloquial contexts. This fact, together with the indications considered above, entitles us to try to

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. Kühner-Gerth II 93 ff., Spieker 334 f.

interprete the remaining instances of GA in a colloquial or otherwise informal context as carrying a shade of literary or formal style.

In most cases such an interpretation seems to make good sense. For instance, in the opening of Hp.Mi.,  $\sigma \dot{v} \delta \dot{\epsilon} \delta \dot{\eta} \tau i \sigma i \gamma \tilde{a} \varsigma$ ,  $\tilde{\omega} \Sigma \dot{\omega} \varkappa \rho a \tau \epsilon \varsigma$ ,  $I \pi \pi i \sigma v \tau \sigma \sigma a \bar{v} \tau a$ έπιδειξαμένου, the GA must be somewhat pompous. In Ion 541e πάλαι έμοῦ  $\lambda i \pi \alpha o \delta \tilde{v} \tau \sigma \varsigma$ , mock-pomposity adds to the pathos of the passage. In La. 180e the GA suits the dignified style of old Lysimachos, and a somewhat similar style is adopted by Socrates in the first part of the dialogue: this is reflected by the GA in 185a. In Grg. 461a the GA adds to the weight of the conclusion of the Gorgias episode. In Men. 76b Råv RATARERALVUMÉVOS TIS YVOIN, & Μένων, διαλεγομένου σου, ὅτι καλὸς εἶ, the GA resumes the playful solemnity of κατακεκαλυμμένος. In Men. 89b οῦς ἡμεῖς ἀν παραλαβόντες ἐκείνων ἀποφηνάντων ἐφυλάττομεν ἐν ἀκροπόλει, Socrates plays with political jargon. In Euthphr. 3b,  $\delta \zeta = o \delta v \varkappa \alpha i v \sigma \tau o \mu o \delta v \tau \delta \zeta = \sigma o v \pi \varepsilon o \delta \tau \delta \delta \varepsilon \tilde{\alpha}$  is more formal than Socrates' preceding words,  $\delta \varsigma$  καινούς ποιοῦντα θεούς. Chrm. 163d "Ω Κριτία, ... και εθθυς αρχομένου σου σχεδόν εμάνθανον τόν λόγον, ότι... is probably mock-solemn: Socrates refers to the impression that Kritias' speech has made on him. In the myth of Protagoras, 320d  $v\epsilon i\mu\alpha\nu\tau\sigma\zeta$   $\delta\epsilon \mu\sigma\nu$ , equal, endorequal, the GA adds to the 'archaic' concentration of the utterance. In Prt. 339c olova ov  $\tilde{v}$  ...  $\delta \tau \iota$  προϊόντος τον άσματος λέγει που, Protagoras is speking ex cathedra (cf. below, Phdr. 238d). In Euthd. 301a  $d\lambda\lambda\dot{a} \tau i\nu a$ τρόπον, έφη, έτέρου έτέρω παραγενομένου το έτερον έτερον αν είη; the abstract question of Dionysodoros makes a comical contrast to the colloquial context. In Phd. 117a ... ο ίμαι ... γέλωτα δφλήσειν παρ' έμαυτῷ, γλιχόμενος τοῦ ζῆν και φειδόμενος οὐδένος ἔτι ἐνόντος, the GA gives a special solemn emphasis to Socrates' last point. In Smp. 173a  $\mu\dot{\eta}$   $\sigma\mu\tilde{\omega}\pi\tau'$ ,  $\dot{e}\phi\eta$ ,  $d\lambda\lambda'$   $\epsilon\dot{l}\pi\dot{e}\mu o\iota$   $\pi \acute{o}\tau\epsilon$   $\dot{e}\gamma\dot{e}\nu\epsilon\tau o$ ή συνουσία αύτη. κάγώ εἶπον ότι παίδων όντων ήμῶν ἔτι, ότε τῆ πρώτη τραγωδία ένίκησεν 'Αγάθων, τη ύστεραία ή ή τὰ ἐπινίκια ἔθυεν αὐτός τε καὶ of  $\chi o \rho \epsilon v \tau \alpha i$ , the formal matter-of-factness of the reply stands out from the playful context; the reply is important: Plato wants to emphasize the distance which he is keeping to the events recorded. Smp. 194b offers a sequence of participles in mock-panegyric. In *Tht.* 151d Theaitetos adopts a solemn tone in answer to a speech of Socrates. In Phdr. 238d ώστε έαν πολλάκις νυμφόληπτος προϊόντος τοῦ λόγου γένωμαι, μὴ θαυμάσης, Socrates is likely to play with literary allusions.<sup>1</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The type  $\pi \varrho o \ddot{i} \delta \tau \sigma \sigma \tau \delta \dot{i} \delta \gamma o v$  or  $\chi \varrho \delta v o v$  occurs several times in rhetorical prose, see Spieker 340.

In addition to the idiomatic types already mentioned, I have found in Plato only one instance of a GA which obviously does not carry a shade of formal or literary style: R. I. 350d  $\tilde{\alpha}\tau\varepsilon \times \alpha \partial \vartheta \varepsilon \rho \sigma \varsigma$ . The context is a piece of lively background narrative, and literary allusions are out of the question. Apparently this is a colloquial idiom corresponding to the formula  $\chi \varepsilon \iota \mu \tilde{\omega} \nu \sigma \varsigma \ \ddot{o} \nu \tau \sigma \varsigma$  which is found five times in Aristophanes (SPIEKER p. 340).

Though, as we have seen, the GA is not a characteristic of Plato's 'late style', it can be said to contribute to the solemn, rhetorical and intellectual traits of this specific diction. Already in *Phd.* and *R.* II—X the majority of instances occur in argumentative passages of heavy style. In the late works this is the rule. The high frequency of GA in Ti., as compared with e.g. *Phlb.*, probably indicates that Plato felt the GA to be more appropriate to a continuous exposition than to dialogue.

The use of GA in the spurious works offers very little that is worth notice. Some of the dialogues, especially *Alc.* 2, perhaps conform to rhetorical standards somewhat more than Plato's early dialogues. Most of the letters are clearly rhetorical, and this seems to account for the high frequency of GA in them.

To sum up: In classical Greek the genitive absolute appears to be a device of formal or literary style. It is commonly employed in formal or strict narrative and in rhetorical or otherwise formal argumentation, and in various legal and ceremonious contexts. Most of the instances in Plato have to be interpreted according to these rules. Colloquial Attic admitted a free use of constructions resembling a GA in syntactic dependence of  $\partial zo \delta \omega$  and similar verbs and, with  $\delta \varsigma$  or  $\delta \tau \varepsilon$ , in syntactic dependence of other words. The type  $\delta \varsigma \ \partial \pi o z \varrho v \sigma \nu \dot{\varepsilon} \varrho \delta \tau \alpha$  and occasional idioms such as  $(\delta \tau \varepsilon) \ \partial \dot{\varepsilon} \varrho o v \varsigma \ \delta \tau \tau \sigma \varsigma$ , perhaps  $\dot{\varepsilon} \mu o \tilde{v} \ \lambda \dot{\varepsilon} \gamma o \tau \tau \sigma \varsigma$ , are also colloquial. But on the whole the GA was not an organic part of everyday speech.